

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
Stampato il: 30/06/2021

SEZIONE 01: Identificazione della sostanza o del preparato e della società impresa

• 1.1 Identificatore del prodotto

• *Denominazione commerciale:*
AC PATINIERTINKTUR 4601-00

• *Articolo numero:*
460100

• *1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati*
• Utilizzazione della Sostanza / del Preparato
Materia da rivestimento

• 1.3 Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

* • *Produttore/fornitore:*
Teknos AG
Industriestrasse 7
LI-9487 Gamprin-Bendern
T +423 375 94 00
F +423 375 94 99

• *Informazioni fornite da:*
Reparto sicurezza prodotti e-mail: li-sdb@teknos.com

• *1.4 Numero telefonico di emergenza:*
Centro Svizzero d'Informazione Tossicologica Notruf: +41 (0)44 251 51 51

SEZIONE 02: Identificazione dei pericoli

• *2.1 Classificazione della sostanza o della miscela*
• Classificazione secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008



GHS02

Flam. Liq. 2 - H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.



GHS07

Acute Tox. 4 - H332 Nocivo se inalato.
Eye Irrit. 2 - H319 Provoca grave irritazione oculare.
STOT SE 3 - H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

• *2.2 Elementi dell'etichetta*
• Etichettatura secondo il regolamento (CE) n. 1272/2008
• Pittogrammi di pericolo



GHS02 GHS07

• Avvertenza
Pericolo

• Componenti pericolosi che ne determinano l'etichettatura:

1-metossi-2-propanolo / butanone

• Indicazioni di pericolo
H225 Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H332 Nocivo se inalato.
H319 Provoca grave irritazione oculare.
H336 Può provocare sonnolenza o vertigini.

• Consigli di prudenza

P210 Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P233 Tenere il recipiente ben chiuso.
P240 Mettere a terra/massa il contenitore e il dispositivo ricevente.

(continua a pagina 2)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 1)

P303+P361+P353 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia.
P403+P233 Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.
P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le disposizioni locali / regionali / nazionali / internazionali.

- **2.3 Altri pericoli**
- Risultati della valutazione PBT e vPvB
- PBT:
Non applicabile.
- vPvB:
Non applicabile.

SEZIONE 03: Composizione/informazioni sugli ingredienti

- **3.2 Caratteristiche chimiche: Miscela**
- **Descrizione:**
Miscela delle seguenti sostanze con additivi non pericolosi.

- **Sostanze pericolose:**

Numero CAS		%
78-93-3	butanone Numeri CE: 201-159-0  2 - H319-EUH066, STOT SE 3 - H336	40,00- 60,00
107-98-2	1-metossi-2-propanolo Numeri CE: 203-539-1 	40,00- 60,00
1589-47-5	2-metossipropanolo Numeri CE: 216-455-5 	0,00- 0,50

SEZIONE 04: Misure di primo soccorso

- **4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso**
- **Inalazione:**
Portare in zona ben areata, in caso di disturbi consultare il medico.
- **Contatto con la pelle:**
Lavare immediatamente con acqua e sapone sciacquando accuratamente.
- **Contatto con gli occhi:**
Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte e consultare il medico.
Lavare con acqua corrente per diversi minuti tenendo le palpebre ben aperte Se persiste il dolore consultare il medico.
- **Ingestione:**
Non provocare il vomito, chiamare subito il medico.
- **Indicazioni per il medico:**
- **4.2 Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **4.3 Indicazione della eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**
Non sono disponibili altre informazioni.

CH

(continua a pagina 3)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021

Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 2)

SEZIONE 05: Misure antincendio

- **5.1 Mezzi di estinzione**
- **Mezzi di estinzione idonei:**
CO2, polvere o acqua nebulizzata. Estinguere gli incendi di grosse dimensioni con acqua nebulizzata o con schiuma resistente all'alcool.
- **Mezzi di estinzione inadatti per motivi di sicurezza:**
Getti d'acqua
- **5.2 Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**
Se riscaldato o in caso di incendio il prodotto può sviluppare fumi tossici.
- **5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**
- **Mezzi protettivi specifici:**
Indossare il respiratore.
Non inalare i gas derivanti da esplosioni e incendi.
- **Altre indicazioni**
Raffreddare i contenitori a rischio con un getto d'acqua.
Raccogliere l'acqua contaminata usata per lo spegnimento, non convogliarla assolutamente nel sistema fognario.

SEZIONE 06: Misure in caso di rilascio accidentale

- **6.1 Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**
Indossare equipaggiamento protettivo. Allontanare le persone non equipaggiate.
Garantire una ventilazione sufficiente.
- **6.2 Precauzioni ambientali:**
Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature o nei corpi d'acqua.
Impedire l'entrata del prodotto nelle fognature, cave o cantine.
In caso di infiltrazione nei corpi d'acqua o nelle fognature avvertire le autorità competenti.
Impedire infiltrazioni nella fognatura/nelle acque superficiali/nelle acque freatiche.
- **6.3 Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica:**
Raccogliere il liquido con materiale assorbente (sabbia, tripoli, legante di acidi, legante universale, segatura).
Provvedere ad una sufficiente areazione.
- **6.4 Riferimento ad altre sezioni**
Per informazioni relative ad un manipolazione sicura, vedere capitolo 7.
Per informazioni relative all'equipaggiamento protettivo ad uso personale vedere Capitolo 8.
Per informazioni relative allo smaltimento vedere Capitolo 13.

SEZIONE 07: Manipolazione e immagazzinamento

- **Manipolazione:**
- **7.1 Precauzioni per la manipolazione sicura**
Accurata ventilazione/aspirazione nei luoghi di lavoro.
Evitare la formazione di aerosol.
Rispettare il limite di emissioni.
Garantire una buona ventilazione anche a livello di pavimenti (i vapori sono più pesanti dell'aria).
- **Indicazioni in caso di incendio ed esplosione:**
Tenere lontano da fonti di calore, non fumare.
Adottare provvedimenti contro cariche elettrostatiche.
- **7.2 Condizioni per l'immagazzinamento sicuro, comprese eventuali incompatibilità**
- **Stoccaggio:**
- **Requisiti dei magazzini e dei recipienti:**
Conservare in ambiente fresco.
Conservare solo nei fusti originali.
- **Indicazioni sullo stoccaggio misto:**
Non necessario.
- **Ulteriori indicazioni relative alle condizioni di immagazzinamento:**
Mantenere i recipienti ermeticamente chiusi.
Conservare in luogo fresco e asciutto in fusti ben chiusi.
Proteggere dal calore e dai raggi diretti del sole.
- **7.3 Usi finali specifici**
Non sono disponibili altre informazioni.

CH

(continua a pagina 4)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
 Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 3)

SEZIONE 08: Controllo dell'esposizione/protezione individuale

- 8.1 Parametri di controllo
- **Componenti i cui valori limite devono essere tenuti sotto controllo negli ambienti di lavoro:**

78-93-3	butanone		
MAK			
	Valore a breve termine	590	mg/m3
		200	ppm
	Valore a lungo termine	590	mg/m3
		200	ppm

H B SSc;

107-98-2	1-metossi-2-propanolo		
MAK			
	Valore a breve termine	720	mg/m3
		200	ppm
	Valore a lungo termine	360	mg/m3
		100	ppm

B SSc;

1589-47-5	2-metossipropanolo		
MAK			
	Valore a breve termine	152	mg/m3
		40	ppm
	Valore a lungo termine	19	mg/m3
		5	ppm

H R1bf R1bd SSc;

- Componenti con valori limite biologici:

78-93-3	butanone	
BAT		
	5 mg/l	
	Untersuchungsmaterial: Urin	
	Probennahmezeitpunkt: Expositionsende bzw. Schichtende	
	Biol. Parameter: 2-Butanon (MEK)	

107-98-2	1-metossi-2-propanolo	
BAT		
	20 mg/l	
	Untersuchungsmaterial: Urin	
	Probennahmezeitpunkt: Expositionsende bzw. Schichtende	
	Biol. Parameter: 1-Methoxypropanol-2	

- *Ulteriori indicazioni:*

Le liste valide alla data di compilazione sono state usate come base.

- 8.2 Controlli dell'esposizione
- **Mezzi protettivi individuali:**
- *Norme generali protettive e di igiene del lavoro:*
 Osservare le misure di sicurezza usuali nella manipolazione di sostanze chimiche.
 Tenere lontano da cibo, bevande e foraggi.
 Togliere immediatamente gli abiti contaminati.
 Non inalare gas/vapori/aerosol.
 Evitare il contatto con gli occhi.
 Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
 Durante il lavoro è vietato mangiare e bere.
 Al termine del lavoro e prima delle pause pulire accuratamente la pelle.
- *Maschera protettiva: Nelle esposizioni brevi e minime utilizzare la maschera; nelle esposizioni più intense e durature indossare l'autorespiratore. Si consiglia l'uso della maschera protettiva.*

(continua a pagina 5)

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021

Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00*(segue da pagina 4)*

- *Guanti protettivi: Il materiale dei guanti deve essere impermeabile e stabile contro il prodotto/ la sostanza/ la formulazione. A causa della mancanza di tests non può essere consigliato alcun tipo di materiale per i guanti con cui manipolare il prodotto / la formulazione / la miscela di sostanze chimiche. Scelta del materiale dei guanti in considerazione dei tempi di passaggio, dei tassi di permeazione e della degradazione. Guanti protettivi Guanti impermeabili*
- *Materiale dei guanti*
La scelta dei guanti adatti non dipende soltanto dal materiale bensì anche da altre caratteristiche di qualità variabili da un produttore a un altro. Poiché il prodotto rappresenta una formulazione di più sostanze, la stabilità dei materiali dei guanti non è calcolabile in anticipo e deve essere testata prima dell'impiego
- *Tempo di permeazione del materiale dei guanti*
Richiedere dal fornitore dei guanti il tempo di passaggio preciso il quale deve essere rispettato.
I tempi di passaggio determinati in conformità alla norma EN 374-3 non vengono rilevati in pratica. Per questa ragione viene consigliato un tempo di indossamento massimo pari al 50% del tempo di passaggio.
- *Occhiali protettivi: Occhiali protettivi Occhiali protettivi a tenuta*
- *Tuta protettiva: Tuta protettiva*

SEZIONE 09: Proprietà fisiche e chimiche**9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali****Indicazioni generali****Aspetto:****Forma:**

Liquido

Colore:

In conformità con la denominaz

Odore:

Caratteristico Caratteristico

Soglia olfattiva:

Non definito.

Cambiamento di stato**Temperatura di ebollizione/ambito di ebollizione:**

79 °C

Punto di infiammabilità:

-4 °C c.c.

Infiammabilità (solido, gassoso):

Non applicabile.

Temperatura di accensione:

270 °C

Temperatura di decomposizione:

Non definito.

Autoaccensione:

Non definito.

Pericolo di esplosione:

Non definito.

Limiti di infiammabilità:**Inferiore:**

1 Vol %

Superiore:

20 Vol %

Tensione di vapore:

at 20 °C 12,0000 mbar

Densità:0,8700 g/cm³**Solubilità in/Miscibilità con****acqua:**

Non definito.

Viscosità:

.

Non definito.

.

at 20 °C

9.2 Altre informazioni

Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 10: Stabilità e reattività

- *10.1 Reattività*
- *10.2 Stabilità chimica*
- *Decomposizione termica/ condizioni da evitare:*
Il prodotto non si decompone se utilizzato secondo le norme.
- *10.3 Possibilità di reazioni pericolose*
Non sono note reazioni pericolose.

(continua a pagina 6)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 5)

- **10.4 Condizioni da evitare**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.5 Materiali incompatibili:**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **10.6 Prodotti di decomposizione pericolosi:**
Non sono noti prodotti di decomposizione pericolosi.

SEZIONE 11: Informazioni tossicologiche

- **11.1 Informazioni sugli effetti tossicologici**
- **Tossicità acuta:**
- **Valori LD/LC50 rilevanti per la classificazione:**
78-93-3 butanone
Orale, LD50: 3300 mg/kg (rat) Cutaneo, LD50: 5000 mg/kg (Rabbit) Orale, LD50: 5660 mg/kg (rat) Cutaneo, LD50: 13000 mg/kg (Rabbit) Per inalazione, LC50/4h: 6 mg/l (rat)
- **107-98-2 1-metossi-2-propanolo**
- **Irritabilità primaria:**
- sulla pelle:
Non ha effetti irritanti.
- sugli occhi:
Irritante.
- **Sensibilizzazione:**
Non si conoscono effetti sensibilizzanti.
- **Ulteriori dati tossicologici:**
Il prodotto, in base al metodo di calcolo della direttiva generale della Comunità sulla classificazione dei preparati nella sua ultima versione valida, presenta i seguenti rischi:
Irritante

SEZIONE 12: Informazioni ecologiche

- **12.1 Tossicità**
- **Tossicità acquatica:**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **12.2 Persistenza e degradabilità**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **Comportamento in compartimenti ecologici:**
- **12.3 Potenziale di bioaccumulo**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **12.4 Mobilità nel suolo**
Non sono disponibili altre informazioni.
- **Ulteriori indicazioni in materia ambientale:**
- **Ulteriori indicazioni:**
Non immettere nelle acque freatiche, nei corsi d'acqua o nelle fognature non diluito o in grandi quantità.
Pericolosità per le acque classe 1 (D) (Autoclassificazione): poco pericoloso
- **12.5 Risultati della valutazione PBT e vPvB**
- **PBT:**
Non applicabile.
- **vPvB:**
Non applicabile.
- **12.6 Altri effetti avversi**
Non sono disponibili altre informazioni.

SEZIONE 13: Considerazioni sullo smaltimento

- **13.1 Metodi di trattamento dei rifiuti**
- **Codice europeo e svizzero dei rifiuti**
08
RIFIUTI DELLA PRODUZIONE, FORMULAZIONE, FORNITURA ED USO DI
RIVESTIMENTI (PITTURE, VERNICI E SMALTI VETRATI), ADESIVI, SIGILLANTI
E INCHIOSTRI PER STAMPA
08 01

(continua a pagina 7)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 6)
rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso nonché della
rimozione di pitture e vernici
08 01 11
pitture e vernici di scarto, contenenti solventi organici o altre
sostanze pericolose

- **Imballaggi non puliti:**
- **Consigli:**
Smaltimento in conformità con le disposizioni amministrative.

SEZIONE 14: Informazioni sul trasporto

• **14.1 Numero ONU**

ADR UN1263
IMDG UN1263
IATA UN1263

• **14.2 Nome di spedizione dell'ONU**

ADR 1263 PITTURE
IMDG PAINT
IATA PAINT

• **14.3 Classi di pericolo connesso al trasporto**

ADR
Classe 3 Liquidi infiammabili
Etichetta 3



IMDG
Class 3 Liquidi infiammabili
Label 3



IATA
Class 3 Liquidi infiammabili
Label 3



• **14.4 Gruppo di imballaggio**

ADR II
IMDG II
IATA II

• **14.5 Pericoli per l'ambiente:**

Non applicabile.

• **14.6 Precauzioni speciali per gli utilizzatori**

Attenzione: Liquidi infiammabili

Numero Kemler: 33

Numero EMS: F-E,S-E

(continua a pagina 8)

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021
Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00

(segue da pagina 7)

- **14.7 Trasporto di rinfuse secondo l'allegato II di MARPOL 73/78 ed il codice IBC**
Non applicabile.
- **Trasporto/ulteriori indicazioni:**
Non applicabile.
- Quantità esenti (EQ):** E2
- Quantità limitate (LQ)** 5L
- Categoria di trasporto** 2
- Codice di restrizione in galleria** D/E
- IMDG**
- Limited quantities (LQ)** 5L
- Excepted quantities (EQ)** E2
- **UN "Model Regulation":**
UN 1263 PITTURE, 3, II

SEZIONE 15: Informazioni sulla regolamentazione

- **15.1 Norme e legislazione su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela**
- **REGOLAMENTO (CE) n. 1907/2006 ALLEGATO XVII**
Restrizioni: 3, 30
- **Disposizioni nazionali:**
- **Classificazione secondo VbF:**
-
- **Classe di pericolosità per le acque:**
Pericolosità per le acque classe 1 (WGK1) (Autoclassificazione): poco pericoloso.
- **15.2 Valutazione della sicurezza chimica:**
Una valutazione della sicurezza chimica non è stata effettuata.

SEZIONE 16: Altre informazioni

I dati sono riportati sulla base delle nostre conoscenze attuali, non rappresentano tuttavia alcuna garanzia delle caratteristiche del prodotto e non motivano alcun rapporto giuridico contrattuale.

- **Frasei rilevanti**

EUH066	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H226	Liquido e vapori infiammabili.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H318	Provoca gravi lesioni oculari.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H335	Può irritare le vie respiratorie.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H360D	Può nuocere al feto.
- **Scheda rilasciata da:**
Reparto per la protezione dell'ecologia
- **Abbreviazioni e acronimi:**
ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)
RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the International Transport of Dangerous Goods by Rail)
IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods
IATA: International Air Transport Association
ICAO: International Civil Aviation Organisation
GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals
EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances
ELINCS: European List of Notified Chemical Substances
CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

(continua a pagina 9)

ai sensi del regolamento 1907/2006/CE, Articolo 31

4023106

data aggiornamento: 30/06/2021

Stampato il: 30/06/2021

PRODUCT : AC PATINIERTINKTUR 4601-00*(segue da pagina 8)*

- VbF: Verordnung über brennbare Flüssigkeiten, Österreich (Ordinance on the storage of combustible liquids, Austria)
LC50: Lethal concentration, 50 percent
LD50: Lethal dose, 50 percent
PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic
vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative
- * *Dati modificati rispetto alla versione precedente*